

**Polen-Żukowo: Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen**

OJ S 21/2021 01/02/2021

Auftragsbekanntmachung – Sektoren

Bauleistung

**Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/25/EU

**Abschnitt I: Auftraggeber**

---

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o.

Nationale Identifikationsnummer: 5891962110

Postanschrift: ul. Pod Otomino 44

Ort: Żukowo

NUTS-Code: PL63 Pomorskie

Postleitzahl: 83-330

Land: Polen

Kontaktstelle(n): Michał Sirocki

E-Mail: [m.sirocki@skzukowo.pl](mailto:m.sirocki@skzukowo.pl)**Internet-Adresse(n):**Hauptadresse: <http://skzukowo.pl/>**I.3. Kommunikation**

Die Auftragsunterlagen stehen für einen uneingeschränkten und vollständigen direkten

Zugang gebührenfrei zur Verfügung unter: [www.skzukowo.pl](http://www.skzukowo.pl)

Weitere Auskünfte erteilen/erteilt die oben genannten Kontaktstellen

Angebote oder Teilnahmeanträge sind einzureichen elektronisch via:

[https://platformazakupowa.pl/pn/sk\\_zukowo](https://platformazakupowa.pl/pn/sk_zukowo)**I.6. Haupttätigkeit(en)**

Wasser

**Abschnitt II: Gegenstand**

---

**II.1. Umfang der Beschaffung****II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Budowa kanalizacji sanitarnej w miejscowości Banino w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Żukowo – etap I” w ramach POIiŚ 2014–2020 – działanie 2.3.

Referenznummer der Bekanntmachung: ZP/1/R/21

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

45231300 Bauarbeiten für Wasser- und Abwasserrohrleitungen

**II.1.3. Art des Auftrags**

Bauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

1. Przedmiotem zamówienia jest budowa kanalizacji sanitarnej na terenie miejscowości Banino w obrębie ulic: Diamentowej, Cyprysowej, Jagodowej, Świerkowej, Jesionowej, Balladyny, Lawendowej, Malinowej, Pszennej, Leśnej, Kolejowej i Lipowej. Inwestycja zlokalizowana jest na terenie gminy Żukowo.
2. Przedmiot zamówienia obejmuje również swoim zakresem: budowę fragmentów przyłączy od sieci do granic działek prywatnych dalej zwanymi przyłączami, budowę sieci kanalizacji tłocznej wraz z dwoma przepompowniami ścieków i infrastrukturą towarzyszącą.
3. Szczegółowy opis zamówienia znajduje się w dziale III SIWZ oraz dokumentacji technicznej.

#### **II.1.5. Geschätzter Gesamtwert**

#### **II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

### **II.2. Beschreibung**

#### **II.2.2. Weitere(r) CPV-Code(s)**

45232440 Bauarbeiten für Abwasserrohre, 45232423 Bau von Abwasserpumpstationen, 45111200 Baureifmachung und Abräumung, 45233223 Aufbringen von Fahrbahnschichten, 45233142 Straßenausbesserungsarbeiten, 45111240 Baugrundentwässerungsarbeiten

#### **II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: PL634 Gdański

#### **II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

1. Przedmiot zamówienia obejmuje swoim zakresem realizację następujących zadań:

1) Wykonanie kanalizacji tłocznej:

a) Rurociąg tłoczny Ø 110 PE-RC – ok. 790 m;

b) Rurociąg tłoczny Ø 160 PE-RC – ok. 435 m;

2) Wykonanie kanalizacji grawitacyjnej:

a) Sieć kanalizacji grawitacyjnej Ø250 PVC – ok. 765 m;

b) Sieć kanalizacji grawitacyjnej Ø200 PVC – ok. 5 455 m;

c) Odcinki kanalizacji grawitacyjnej Ø160PVC zakończone zaślepką – ok. 220 szt.;

d) Przepompownia ścieków – 2 szt.;

3) Wykonanie przyłącza wodociągowego do przepompowni – ok. 45 m;

4) Odtworzenie terenu po robotach do stanu pierwotnego i zgodnie z dokumentacją;

5) Wykonanie i uzgodnienie projektu tymczasowej organizacji ruchu;

6) Wykonanie przepompowni ścieków wraz z zagospodarowaniem terenu – 2 szt.

2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia określono w SIWZ oraz załączonej do niej dokumentacji technicznej.

3. Dopuszcza się zastosowanie materiałów równoważnych, jednak o parametrach nie niższych niż zakłada dokumentacja projektowa. W przypadku trudności, bądź braku możliwości zastosowania metod wykopowych rurą PVC należy wkalkulować do oferty ryczałtowej zastosowanie metody przewiertowej rurą kamionkową. W odniesieniu do rur kamionkowych Zamawiający informuje, że dopuszcza się zastosowanie rur kamionkowych podwójnie glazurowanych, jednostronnie glazurowanych jak również bez glazury.

4. W przypadku wykonywania odcinków kanalizacji metodą przewiertową należy wkalkulować do oferty ryczałtowej zastosowanie tymczasowych komór startowych i odbiorczych służących jako obudowa studni. Finalnie w tych miejscach należy zamontować studnie betonowe o średnicy zgodnej z projektem.

5. Wykonawca zobowiązany jest udzielić gwarancji jakości na wykonany przedmiot zamówienia na okres nie krótszy niż 4 lata i nie dłuższy niż 6 lat. Okres rękojmi za wady będzie równy okresowi udzielonej gwarancji.

#### **II.2.5. Zuschlagskriterien**

Der Preis ist nicht das einzige Zuschlagskriterium; alle Kriterien sind nur in den Beschaffungsunterlagen aufgeführt

#### **II.2.6. Geschätzter Wert**

#### **II.2.7. Laufzeit des Vertrags, der Rahmenvereinbarung oder des dynamischen Beschaffungssystems**

Laufzeit in Monaten: 9

Dieser Auftrag kann verlängert werden: nein

#### **II.2.10. Angaben über Varianten/Alternativangebote**

Varianten/Alternativangebote sind zulässig: nein

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: ja

Projektnummer oder -referenz: Przedmiot zamówienia realizowany jest w ramach projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno-ściekowej na terenie gminy Żukowo – etap I” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach programu operacyjnego Infrastruktura i środowisko 2014–2020 – działanie 2.3.

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

Zamawiający wymaga, aby budowa kanalizacji sanitarnej w ul. Kolejowej (dotyczy to sieci, przyłączy oraz przewodu tłoczego) w Baninie została zrealizowana przez Wykonawcę W terminie 60 dni kalendarzowych, licząc od daty przekazania placu budowy.

### **Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben**

---

#### **III.1. Teilnahmebedingungen**

##### **III.1.1. Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister**

Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen:

A) Warunki udziału w postępowaniu

1. O udzielenie zamówienia może ubiegać się Wykonawca, który spełnia łącznie następujące warunki:

1) nie podlega wykluczeniu na podstawie:

a) art. 108 Pzp oraz,

b) art. 109 ust. 1 pkt 1), 4), 7) Pzp,

Z uwzględnieniem postanowień art. 109 ust. 3 oraz art. 110 Pzp.

2) spełnia warunki, o których mowa w art. 112 ust. 2 Pzp, określone w pkt 2.

2. Warunki udziału w postępowaniu, o których mowa w art. 112 ust. 2 Pzp dotyczące:

1) Zdolności do występowania w obrocie gospodarczym:

Zamawiający nie precyzuje warunku w tym zakresie.

2) Uprawnień do prowadzenia określonej działalności gospodarczej lub zawodowej, o ile wynika to z odrębnych przepisów:

Zamawiający nie precyzuje warunku w tym zakresie.

3) Sytuacji ekonomicznej lub finansowej:

Wykonawca spełni warunek jeżeli złoży sprawozdanie finansowe lub jego część – bilans i rachunek zysków i strat za ostatni rok obrotowy, zamknięty przed złożeniem oferty, z którego będzie wynikało, że Wykonawca:

a) posiada płynność finansową mierzoną wskaźnikiem:

Aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe > 0,8

b) nie posiada zadłużenia przeterminowanego:

Zobowiązania ogółem/aktywa ogółem < 65 %

c) prowadzi rentowną działalność mierzoną wskaźnikiem:

Zysk ze sprzedaży/przychody ze sprzedaży > 0

Wykonawca zobowiązany jest do przedstawienia powyższego dokumentu, w przypadku gdy sporządzenie sprawozdania wymagane jest przepisami prawa kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, a jeżeli podlega ono badaniu przez firmę audytorską zgodnie z przepisami o rachunkowości, również odpowiednio ze sprawozdaniem z badania sprawozdania finansowego, a w przypadku Wykonawców niezobowiązanych do sporządzania sprawozdania finansowego, innych dokumentów określających powyższe wskaźniki za wskazany okres rozliczeniowy.

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnienie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu. Jeżeli Wykonawca na dzień składania ofert nie sporządził sprawozdania finansowego lub jego części (bilans i rachunek zysków i strat) za ostatni rok obrotowy, to przedkłada sprawozdanie za wcześniejszy rok obrotowy.

W przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia, warunek dotyczący w/w wyników finansowych powinien spełniać przynajmniej jeden z tych Wykonawców.

4) Zdolności technicznej lub zawodowej:

Warunek zostanie spełniony, jeżeli w złożonych dokumentach i oświadczeniach Wykonawca jednoznacznie wykaże, że:

4.1) będzie dysponował osobą do pełnienia funkcji kierownika budowy, posiadającą:

a) uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci wodociągowych i kanalizacyjnych lub odpowiadające im uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów lub uprawnienia uznane na terytorium Rzeczypospolitej Polski na podstawie przepisów ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz.U. 2016, poz. 65 ze zm.) posiadającą aktualny wpis na listę członków właściwej Izby samorządu zawodowego;

b) co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe polegające na pełnieniu funkcji kierownika budowy/kierownika robót w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert pełnił funkcję kierownika budowy lub kierownika następujących robót:

— min. jedną robotę budowlaną polegającą na budowie sieci kanalizacji sanitarnej lub deszczowej o średnicy min. 200 mm i długości nie mniejszej niż 1 500 mb, w tym budowę o wartości co najmniej 1 500 000,00 PLN brutto,

— min. jedną robotę budowlaną polegającą na budowie/przebudowie sieciowej przepompowni ścieków sanitarnych.

### III.1.2. Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Ciąg dalszy pkt III.1.1:

4.2) w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył co najmniej:

a) jedną robotę budowlaną polegającą na budowie/przebudowie sieci kanalizacji sanitarnej lub deszczowej o średnicy min. 200 mm i długości nie mniejszej niż 1500 mb, w tym budowę o wartości co najmniej 1 500 000,00 PLN brutto;

b) jedną robotę budowlaną polegającą na budowie/przebudowie sieciowej przepompowni ścieków sanitarnych.

Ocena spełnienia przez wykonawcę warunków udziału w postępowaniu w zakresie zdolności technicznej lub zawodowej, zostanie dokonana na podstawie złożonego przez Wykonawcę wykazu robót budowlanych i wykazu osób.

W odniesieniu do warunków dotyczących doświadczenia, określonych w niniejszym punkcie, Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia mogą polegać na zdolnościach tych z Wykonawców, którzy wykonają roboty budowlane, do realizacji których te zdolności są wymagane.

Zgodnie z art. 117 ust. 3 Pzp Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia zobowiązani są dołączyć do oferty oświadczenie, z którego będzie wynikać, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonawcy.

3. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu, W stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej podmiotów udostępniających zasoby, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nimi stosunków prawnych.

B) Wykaz oświadczeń lub dokumentów, potwierdzających spełnianie warunków udziału w postępowaniu oraz brak podstaw wykluczenia

1. Do oferty, której wzór stanowi załącznik nr 1 do SWZ, każdy Wykonawca zobowiązany jest dołączyć następujące dokumenty:

1) aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w postaci JEDZ, z uwzględnieniem następujących uwag:

a) W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez Wykonawców oświadczenie składa każdy z Wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenia te mają potwierdzać spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia w zakresie, w którym każdy z Wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu, brak podstaw wykluczenia;

b) Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełniania, w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby, warunków udziału w postępowaniu składa także JEDZ dotyczący tych podmiotów;

c) Wykonawca, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z udziału w postępowaniu składa JEDZ dotyczące tych podwykonawców (odrębny JEDZ dla każdego podwykonawcy), podpisane przez osoby odpowiednio uprawnione do reprezentowania tych podwykonawców;

d) Wykonawca może wykorzystać jedną z dwóch form formularza JEDZ:

— poprzez skorzystanie z serwisu internetowego <https://espd.uzp.gov.pl/> - wskazanego przez

Urząd Zamówień Publicznych. Korzystając z tej strony Wykonawca wgrzywa przygotowany przez Zamawiającego Formularz JEDZ w postaci pliku \*.xml (załącznik nr 3 do SWZ), lub

— poprzez wykorzystanie ogólnego formularza JEDZ zamieszczonego na stronie internetowej Urzędu Zamówień Publicznych w postaci pliku edytowalnego \*.doc,

— szczegółowe informacje na temat JEDZ można pobrać ze strony: <https://www.uzp.gov.pl/aktualnosci/aktual>

2) oryginał dokumentu potwierdzającego wniesienie wadium – w przypadku, gdy wadium wnoszone jest w formach niepieniężnych określonych w części XI SWZ,

3) w przypadku złożenia oferty przez Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia – oświadczenie, z którego będzie wynikać, które roboty budowlane, dostawy lub usługi wykonają poszczególni Wykonawcy (załącznik nr 2 do SWZ).

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Ciąg dalszy:

2. Oświadczenie, o którym mowa w pkt 1 ppkt 1), stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu, odpowiednio na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe.

3. Zamawiający – działając na zasadach określonych w art 139 Pzp – najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie zbada, dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunków udziału w postępowaniu.

4. W tym celu przed udzieleniem zamówienia Zamawiający wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, z zastrzeżeniem art. 127 Pzp oraz pkt 9 SWZ, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) Podmiotowe środki dowodowe w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu:

a) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 1), 2) i 4) Pzp, sporządzona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem;

b) oświadczenie Wykonawcy, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. z 2020 r. poz. 1076 i 1086), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową lub wniosek o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej lub wniosku o dopuszczenie do udziału w postępowaniu niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej (załącznik nr 6 do SWZ);

c) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków i opłat, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem podatków lub opłat wraz z zaświadczeniem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych podatków lub opłat wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności;

d) zaświadczenie albo inny dokument właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub właściwego oddziału regionalnego lub właściwej placówki terenowej Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 1) Pzp, wystawionego nie wcześniej niż 3 miesiące przed jego złożeniem, a w przypadku zalegania z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z zaświadczeniem albo innym dokumentem Zamawiający żąda złożenia dokumentów potwierdzających, że odpowiednio przed upływem terminu składania ofert Wykonawca dokonał płatności należnych składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne wraz z odsetkami lub grzywnami lub zawarł wiążące porozumienie w sprawie spłat tych należności;

e) odpis lub informacje z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4 Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed jej złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji;

f) oświadczenie Wykonawcy o aktualności informacji zawartych w oświadczeniu, o którym mowa w art. 125 ust. 1 Pzp, w zakresie podstaw wykluczenia z postępowania wskazanych przez Zamawiającego (załącznik nr 5 do SWZ), o których mowa w:

— art. 108 ust. 1 pkt 3 Pzp,

— art. 108 ust. 1 pkt 4 Pzp, dotyczących orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka zapobiegawczego,

### **III.1.3. Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien:

Ciąg dalszy pkt III.1.2:

— art. 108 ust. 1 pkt 5 Pzp, dotyczących zawarcia z innymi wykonawcami porozumienia mającego na celu zakłócenie konkurencji,

— art. 108 ust. 1 pkt 6 Pzp,

— art. 109 ust. 1 pkt 1 Pzp, odnośnie do naruszenia obowiązków dotyczących płatności podatków i opłat lokalnych, o których mowa w ustawie z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (Dz.U. z 2019 r. poz. 1170),

— art. 109 ust. 1 pkt 4) i 7) Pzp.

2) Podmiotowe środki dowodowe w celu w celu potwierdzenia spełniania przez Wykonawcę warunków udziału w postępowaniu określonych w pkt 2 części IV SWZ:

a) sprawozdanie finansowe albo jego część, w przypadku gdy sporządzenie sprawozdania wymagane jest przepisami kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, a jeżeli podlega ono badaniu przez firmę audytorską zgodnie z przepisami o rachunkowości, również odpowiednio ze sprawozdaniem z badania sprawozdania finansowego, a w przypadku wykonawców niezobowiązanych do sporządzenia sprawozdania finansowego, innych dokumentów określających w szczególności przychody oraz aktywa i zobowiązania – za okres nie dłuższy niż ostatnie 3 lata obrotowe, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – za ten okres;

b) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty i miejsca wykonania oraz podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane (zgodnie z treścią wskazaną w załączniku nr 8 do SWZ), oraz załączeniem dowodów określających, czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane zostały wykonane, a jeżeli Wykonawca z przyczyn niezależnych od niego nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne odpowiednie dokumenty,

c) wykaz osób, skierowanych przez Wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości lub kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informacją o podstawie do dysponowania tymi osobami (zgodnie z treścią wskazaną w załączniku nr 9 do SWZ).

5. Jeżeli Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, zamiast:

1) informacji z Krajowego Rejestru Karnego, o której mowa w pkt 4 ppkt 1) lit. a) – składa informację z odpowiedniego rejestru, takiego jak rejestr sądowy, albo, w przypadku braku

takiego rejestru, inny równoważny dokument wydany przez właściwy organ sądowy lub administracyjny kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, w zakresie, o którym mowa w pkt 4 ppkt 1) lit. a),

2) zaświadczenia, o którym mowa w pkt 4 ppkt 1) lit. d), zaświadczenia albo innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, o których mowa w pkt 4 ppkt 1) lit. e), lub odpisu albo informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, o których mowa w pkt 4 ppkt 1) lit. f) – składa dokument lub dokumenty wystawione w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, potwierdzające odpowiednio, że:

1) nie naruszył obowiązków dotyczących płatności podatków, opłat lub składek na ubezpieczenie społeczne lub zdrowotne,

2) nie otwarto jego likwidacji, nie ogłoszono upadłości, jego aktywami nie zarządza likwidator lub sąd, nie zawarł układu z wierzycielami, jego działalność gospodarcza nie jest zawieszona ani nie znajduje się on w innej tego rodzaju sytuacji wynikającej z podobnej procedury przewidzianej w przepisach miejsca wszczęcia tej procedury.

Möglicherweise geforderte Mindeststandards:

Ciąg dalszy:

6. Dokument, o którym mowa w pkt 5 ppkt 1), powinien być wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jego złożeniem. Dokumenty, o których mowa w pkt 5 ppkt 2), powinny być wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem.

7. Jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania, nie wydaje się dokumentów, o których mowa w pkt 5, lub gdy dokumenty te nie odnoszą się do wszystkich przypadków, o których mowa w art. 108 ust. 1 pkt 1, 2 i 4, art. 109 ust. 1 pkt 1, zastępuje się je odpowiednio w całości lub w części dokumentem zawierającym odpowiednio oświadczenie Wykonawcy, ze wskazaniem osoby albo osób uprawnionych do jego reprezentacji, lub oświadczenie osoby, której dokument miał dotyczyć, złożone pod przysięgą, lub, jeżeli w kraju, w którym Wykonawca ma siedzibę lub miejsce zamieszkania nie ma przepisów o oświadczeniu pod przysięgą, złożone przed organem sądowym lub administracyjnym, notariuszem, organem samorządu zawodowego lub gospodarczego, właściwym ze względu na siedzibę lub miejsce zamieszkania Wykonawcy. Przepis pkt 6 stosuje się.

8. Jeżeli Wykonawca powołuje się na doświadczenie w realizacji robót budowlanych, wykonywanych wspólnie z innymi Wykonawcami, wykaz o którym mowa w pkt 4 ppkt 2 lit. b), dotyczy robót budowlanych, w których wykonaniu wykonawca ten bezpośrednio uczestniczył;

9. Szczegółowe postanowienia dotyczące składanych dokumentów określa Rozporządzenie Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23 grudnia 2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać Zamawiający od Wykonawcy (Dz.U. z 2020 r. poz. 2415).

10. Zgodnie z § 14 Rozporządzenia, o którym w pkt 8, w przypadku wskazania przez Wykonawcę dostępności podmiotowych środków dowodowych lub dokumentów, o których mowa w § 13 ust. 1 tego Rozporządzenia, pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych i bezpłatnych baz danych, Zamawiający może żądać od wykonawcy przedstawienia tłumaczenia na język polski pobranych samodzielnie przez zamawiającego podmiotowych środków dowodowych lub dokumentów.

### **III.1.6. Geforderte Kautionen oder Sicherheiten**

1. Wykonawca składając ofertę zobowiązany jest do wniesienia wadium przed upływem terminu składania ofert w następującej wysokości 50 000 PLN (słownie: pięćdziesiąt tysięcy złotych),

2. Wadium Wykonawca wnosi w jednej lub kilku następujących formach:

- 1) pieniądzu,
- 2) poręczeniach bankowych,
- 3) gwarancjach ubezpieczeniowych,
- 4) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2020 r., poz. 299).

### **III.1.7. Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Hinweise auf Vorschriften, in denen sie enthalten sind**

Wynagrodzenie Wykonawcy jest wynagrodzeniem ryczałtowym. Faktury częściowe będą wystawiane nie częściej niż raz na miesiąc. Szczegółowe zapisy dotyczące rozliczania robót i finansowania znajdują się w załączniku nr 7 do SWZ (wzór umowy).

### **III.2. Bedingungen für den Auftrag**

#### **III.2.2. Bedingungen für die Ausführung des Auftrags**

Szczegółowe postanowienia dotyczące realizacji przedmiotu zamówienia zawarto we wzorze umowy stanowiącym załącznik nr 7 do SWZ.

Postanowienia dotyczące dopuszczalnych zmian postanowień umowy oraz określenie warunków tych zmian określono w § 27 wzoru umowy.

## **Abschnitt IV: Verfahren**

---

### **IV.1. Beschreibung**

#### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

#### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

#### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

### **IV.2. Verwaltungsangaben**

#### **IV.2.2. Schlusstermin für den Eingang der Angebote oder Teilnahmeanträge**

Tag: 04/03/2021 Ortszeit: 10:00

#### **IV.2.3. Voraussichtlicher Tag der Absendung der Aufforderungen zur Angebotsabgabe bzw. zur Teilnahme an ausgewählte Bewerber**

#### **IV.2.4. Sprache(n), in der (denen) Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können**

Polnisch

#### **IV.2.6. Bindefrist des Angebots**

Das Angebot muss gültig bleiben bis: 30/04/2021

#### **IV.2.7. Bedingungen für die Öffnung der Angebote**

Tag: 04/03/2021 Ortszeit: 10:30

Ort:

Spółka Komunalna Żukowo Sp. z o.o., ul. Pod Otomino 44, 83-330 Żukowo

## **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

#### **VI.1. Angaben zur Wiederkehr des Auftrags**

Dies ist ein wiederkehrender Auftrag: nein

#### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

1. W postępowaniu o udzielenie zamówienia komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej w rozumieniu ustawy z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną za pośrednictwem bezpłatnego dla Wykonawców narzędzia platformazakupowa.pl (dalej Platforma zakupowa), dostępnego pod linkiem: [https://platformazakupowa.pl/pn/sk\\_zukowo](https://platformazakupowa.pl/pn/sk_zukowo) w zakładce dedykowanej niniejszemu postępowaniu. Ofertę (w szczególności wypełniony Formularz oferty) Wykonawca może złożyć wyłącznie za pośrednictwem Platformy zakupowej;
2. Wymagania techniczne i organizacyjne, związane z wykorzystaniem Platformy zakupowej, zostały przedstawione w § 3 ust. 3 Regulaminu Internetowej Platformy zakupowej platformazakupowa.pl (<https://platformazakupowa.pl/strona/1-regulamin>);

#### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

##### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Urząd Zamówień Publicznych

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

Internet-Adresse: <https://www.uzp.gov.pl>

##### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Krajowa Izba Odwoławcza

Postanschrift: ul. Postępu 17a

Ort: Warszawa

Postleitzahl: 02-676

Land: Polen

Internet-Adresse: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

#### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

27/01/2021